

**Uchwała nr 33/180/2019  
Zarządu Powiatu Tarnogórskiego  
z dnia 13 maja 2019 roku**

**w sprawie:**

**przekazania pod obrady Rady Powiatu Tarnogórskiego projektu uchwały w sprawie  
zasad i procedur przeprowadzenia głosowania społecznego na terenie Powiatu  
Tarnogórskiego celem realizacji części budżetu Powiatu Tarnogórskiego na rok  
2020 w formie budżetu partycypacyjnego**

Na podstawie: art. 32 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym  
(tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 551)

**Zarząd Powiatu  
uchwala:**

**§ 1**


Przekazuje się pod obrady Rady Powiatu Tarnogórskiego projekt uchwały w sprawie zasad i procedur przeprowadzenia głosowania społecznego na terenie Powiatu Tarnogórskiego celem realizacji części budżetu Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 w formie budżetu partycypacyjnego.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Staroście Tarnogórskiemu.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU**  
  
**Krystyna Kosmala**

Projekt

z dnia 13 maja 2019 roku zatwierdzony przez  
Zarząd Powiatu Tarnogórskiego

**UCHWAŁA NR .....  
RADY POWIATU TARNOGÓRSKIEGO**

z dnia ..... 2019 r.

**w sprawie zasad i procedur przeprowadzenia głosowania społecznego na terenie Powiatu  
Tarnogórskiego celem realizacji części budżetu Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 w formie budżetu  
partycypacyjnego**

Na podstawie art. 3d ust. 3-6 oraz art. 12 pkt 5 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019r. poz. 511), po konsultacjach z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity: Dz. U. z 2019r. poz. 688)

**Rada Powiatu  
uchwala:**

§ 1. Wprowadza się zasady i procedury przeprowadzenia głosowania społecznego na terenie Powiatu Tarnogórskiego celem realizacji części budżetu Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 w formie budżetu partycypacyjnego, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Tarnogórskiego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

**PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU**  
  
Krystyna Kosmala

Załącznik do uchwały nr .....

Rady Powiatu Tarnogórskiego

z dnia.....2019 r.

## **Zasady i procedury Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego**

### **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

§ 1. 1. Konsultacje społeczne w sprawie części wydatków z budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2020 rok określane jest jako „Budżet partycypacyjny Powiatu Tarnogórskiego”.

2. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) Budżecie partycypacyjnym – należy przez to rozumieć proces konsultacji mający na celu włączenie mieszkańców w decydowanie o wydatkowaniu określonej części budżetu Powiatu Tarnogórskiego,
- 2) Zarządzie Powiatu – należy przez to rozumieć Zarząd Powiatu Tarnogórskiego,
- 3) Zespole – należy przez to rozumieć Zespół ds. Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego, składający się z pracowników Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach powołany przez Starostę Tarnogórskiego,
- 4) Projekcie – należy przez to rozumieć propozycje zadań do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,
- 5) Komisji opiniującej – należy przez to rozumieć komisję powołaną uchwałą przez Zarząd Powiatu, dokonującą ostatecznej oceny Projektów,
- 6) Wydziale merytorycznym – należy przez to rozumieć wydział, w którego kompetencjach leży zakres zadań związany ze zgłoszonym Projektem,
- 7) mieszkańcu – należy przez to rozumieć osobę zamieszkujejącą teren Powiatu Tarnogórskiego,
- 8) Powiecie – należy przez to rozumieć Powiat Tarnogórski,
- 9) Starostwie – należy przez to rozumieć Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach z siedzibą przy ul. Karłuszowiec 5.

3. Kwota ogólna budżetu Powiatu, której dotyczy budżet partycypacyjny na rok 2020 wynosi 400 000 zł.

4. Dokonuje się podziału kwoty, o której mowa w ust. 3, na pule obejmujące dwie grupy gmin Powiatu w następujący sposób:

- 1) gminy z liczbą mieszkańców poniżej 10 000 mieszkańców, w skład których wchodzi: Miasteczko Śląskie, Kalety, Ożarówce, Tworóg, Krupski Młyn otrzymują 45% ogólnej kwoty Budżetu partycypacyjnego tj. 180 000zł;
- 2) gminy z liczbą mieszkańców powyżej 10 000 mieszkańców, w skład których wchodzi: Tarnowskie Góry, Radzionków, Świerklaniec, Zbrostawice otrzymują 55% ogólnej kwoty Budżetu partycypacyjnego tj. 220 000zł.

5. W ramach Budżetu partycypacyjnego mogą być realizowane Projekty:

- 1) dotyczące całego Powiatu, jednej lub kilku gmin łącznie,
- 2) dotyczące wszystkich spraw, które mieszczą się w kompetencjach Powiatu zgodnie z art.4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 511),
- 3) ogólnodostępne i dotyczące potrzeb mieszkańców jednej lub kilku gmin Powiatu.
- 4) zlokalizowane na nieruchomościach, do których Powiat posiada tytuł prawny do dysponowania.

6. W ramach Budżetu partycypacyjnego nie mogą być realizowane Projekty:

- 1) których szacunkowy koszt realizacji przekracza wartość środków przeznaczonych dla poszczególnej grupy gmin, według podziału określonego w ust.4,
- 2) zakładające sporządzenie wyłącznie Projektu bądź planu przedsięwzięcia,
- 3) których realizacja nie zapewni możliwości korzystania mieszkańcom z zrealizowanego Projektu w ramach Budżetu partycypacyjnego z uwagi na fakt, że zadanie wymaga np. wykonania kolejnego etapu.

§ 2. 1. Harmonogram wdrożenia Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 zostanie ustalony przez Zarząd Powiatu odrębną uchwałą.

2. Dopuszcza się zakończenie w trakcie roku budżetowego 2021 Projektu skierowanego do realizacji w roku poprzednim z zastrzeżeniem, że rozliczenie Projektu nastąpi nie później niż do dnia 30 czerwca 2021 roku.

3. Realizacja Budżetu partycypacyjnego obejmuje następujące etapy:

- 1) akcję informacyjną dotyczącą Budżetu partycypacyjnego - prowadzoną przez cały okres realizacji Budżetu partycypacyjnego,
- 2) zgłaszanie Projektów,
- 3) weryfikacja Projektów,
- 4) zażalenia na wynik weryfikacji i ponowna weryfikacja,
- 5) głosowanie mieszkańców na poszczególne Projekty,
- 6) ogłoszenie listy Projektów do realizacji.

## **Rozdział 2.**

### **Zgłaszanie Projektów**

§ 3. 1. Nabór pomysłów na Projekty w ramach Budżetu partycypacyjnego ogłasza Zarząd Powiatu, poprzez umieszczenie informacji na: stronie internetowej [www.powiat.tarnogorski.pl](http://www.powiat.tarnogorski.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa w zakładce „Budżet Partycypacyjny”.

2. Propozycję Projektu do zrealizowania w ramach Budżetu partycypacyjnego może zgłosić:

- 1) każdy mieszkaniec Powiatu, który ukończył lub ukończy w 2019 roku 18 lat,
- 2) organizacje pozarządowe działające na terenie Powiatu zgodnie z art. 3 ust.2 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2019r. poz. 688).

§ 4. 1. Zgłoszenie Projektów odbywa się na formularzu zgłoszenia Projektów, który stanowi załącznik nr 1 do niniejszych zasad.

2. Formularz zgłoszenia Projektów do zrealizowania w ramach Budżetu partycypacyjnego jest dostępny na stronie internetowej Powiatu ([www.powiat.tarnogorski.pl](http://www.powiat.tarnogorski.pl)) oraz w Kancelarii w godzinach urzędowania Starostwa, pokój nr 1.

3. Formularz uznany jest jako ważny, jeśli wypełnione są wszystkie jego pola.

4. Wypełnione formularze Projektów składa się w wersji papierowej w siedzibie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 – Kancelaria pok. nr 1, za pośrednictwem poczty lub przesyła się w wersji elektronicznej na adres [kancelaria@tarnogorski.pl](mailto:kancelaria@tarnogorski.pl), w nieprzekraczalnym terminie wskazanym w Harmonogramie wdrożenia Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020, przy czym oryginalne dokumenty należy dostarczyć do Starostwa w terminie do 3 dni roboczych od daty ich wysłania.

5. O dacie złożenia wniosku w terminie decyduje data wpływu do siedziby Starostwa. Wnioski złożone po terminie zostaną pozostawione bez rozpatrzenia.

6. W przypadku przesłania formularza w wersji elektronicznej musi to być dokument w formacie PDF lub JPG.

7. Propozycja Projektów do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego wymaga poparcia wniosku przez co najmniej 20 mieszkańców Powiatu, spełniających warunek wskazany w § 3 ust 2 pkt. 1. Wzór listy poparcia dla wybranego Projektu stanowi załącznik nr 2 do niniejszych zasad.

8. W ramach procedury zgłaszania wniosków wnioskodawcy mogą:

- 1) na każdym etapie procedury przed dniem rozpoczęcia głosowania wycofać złożony wniosek,
  - 2) wyrazić lub odmówić wyrażenia zgody na połączenie wniosku z innym wnioskiem, jeżeli zostaną wnioski uznane na etapie weryfikacji jako tożsame.
9. Mieszkańcy mogą na tym etapie popierać dowolną liczbę wniosków.

### **Rozdział 3. Weryfikacja Projektów**

§ 5. 1. Weryfikacji przesłanych formularzy zgłaszania Projektów pod względem formalnym i merytorycznym dokonuje Zespół.

2. Weryfikacja formalna obejmuje sprawdzenie:

- terminowości złożonego formularza,
- prawidłowości wypełnienia formularza, w tym kompletność wypełnienia rubryk, załączników,
- zgodności zgłoszonych zadań z kompetencjami Powiatu,
- terminu realizacji zadania.

3. Dla każdego Projektu, który uzyskał pozytywną ocenę formalną Zespół przeprowadzi weryfikację merytoryczną zgłaszanych Projektów poprzez uzyskanie opinii i uzgodnień z Wydziałów merytorycznych oraz jednostek organizacyjnych Powiatu w zakresie:

- 1) ich zgodności z przepisami prawa w odniesieniu do merytorycznego zakresu Projektu,
- 2) własności nieruchomości,
- 3) planów Zarządu Powiatu wobec wskazanej nieruchomości,
- 4) zgodności z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego,
- 5) kosztów przedsięwzięcia,
- 6) realizacji zadania pod względem technicznym. Za wykonalne technicznie uznaje się Projekty, których realizacja w założonym terminie jest możliwa, biorąc pod uwagę dostępność rzeczową i organizacyjną zasobów niezbędnych do wykonania zadania oraz możliwość przeprowadzenia niezbędnych procedur,
- 7) możliwości zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych środków, które Projekt będzie generował w przyszłości.

4. Zastrzega się prawo do skorygowania kosztów realizacji Projektu i modyfikacji zgłaszanego Projektu w celu dostosowania go do obowiązujących przepisów prawa oraz zasad celowego i racjonalnego wydatkowania środków publicznych o czym wnioskodawca Projektu zostanie poinformowany.

5. Po zebraniu niezbędnych uzgodnień i opinii Zespół przedstawi analizę zgłoszonych Projektów pod obrady Komisji opiniującej.

6. Celem ustalenia ostatecznej listy zgłoszonych Projektów Zarząd Powiatu powołuje w formie uchwały Komisje opiniującą w składzie:

- 1) Członkowie Zarządu Powiatu, w tym Starosta Tarnogórski jako Przewodniczący Komisji,
- 2) Sekretarz Powiatu jako Wiceprzewodniczący Komisji,
- 3) Skarbnik Powiatu lub wyznaczona przez niego osoba jako Członek Komisji,
- 4) dwóch przedstawicieli Rady Powiatu Tarnogórskiego wyznaczonych przez Przewodniczącą Rady Powiatu Tarnogórskiego jako Członkowie Komisji,
- 5) pracownik Wydziału Administracji i Zarządzania jako Sekretarz Komisji.

7. Komisja opiniująca obraduje w składzie nie mniejszym niż ½ Członków Komisji, z czego w posiedzeniu musi uczestniczyć Przewodniczący Komisji lub Wiceprzewodniczący Komisji.

8. Komisja opiniująca, po zapoznaniu się z wynikami weryfikacji formalnej i merytorycznej przedstawionej przez Zespół, dokonana oceny Projektów, sporządzi protokół, w którym przedstawi uwagi do Projektów oraz uzasadni rozstrzygnięcia odrzuconych Projektów, które otrzymały negatywną opinię i nie zostały wprowadzone na listę do głosowania.



§ 6. 1. Autorzy Projektów zostaną poinformowani za pośrednictwem poczty elektronicznej o wynikach oceny Projektów, oraz w przypadku, gdy Projekt został odrzucony, o możliwości złożenia zażalenia w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania wyników.

2. Warunkiem rozpatrzenia zażalenia jest odniesienie się w jego treści do treści uzasadnienia wyniku oceny Komisji przesłanej wnioskodawcy. Zażalenie musi zawierać imię, nazwisko, adres zamieszkania i podpis wnoszącego.

3. Zażalenie można składać w formie papierowej w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 – kancelaria pok. nr 1, za pośrednictwem poczty lub przesyłać w wersji elektronicznej na adres kancelaria@tarnogorski.pl, z dopiskiem „Budżet partycypacyjny – ZAŻALENIE”.

4. O dacie złożenia zażalenia w terminie decyduje data wpływu do siedziby Starostwa. Zażalenia złożone po terminie zostaną pozostawione bez rozpatrzenia.

5. Zażalenia na wynik weryfikacji wniosków rozpatruje Komisja opiniująca w terminie 14 dni od daty jego złożenia.

6. W przypadku, gdy zażalenie zostanie rozpatrzone negatywnie, Projekt zadania zostanie uznany za odrzucony. W przypadku uwzględnienia zażalenia Projekt zostanie wpisany na listę Projektów poddanych pod głosowanie.

7. Autorzy Projektów podlegających procedurze zażalenia zostaną poinformowani za pośrednictwem poczty elektronicznej o decyzji Komisji opiniującej.

8. Przedsięwzięcia spełniające wszystkie kryteria wymagane w §5 ust. 2 i ust. 3, które przeszły ocenę Komisji opiniującej, po zakończeniu procedury składania zażaleń, zostaną umieszczone przez Komisję opiniującą na liście Projektów poddanych pod głosowanie i przedstawione Zarządowi Powiatu do zatwierdzenia.

9. Zarząd Powiatu zatwierdza listę Projektów do głosowania w formie uchwały.

10. Zatwierdzona przez Zarząd Powiatu lista Projektów zostanie umieszczona w kolejności alfabetycznej na karcie do głosowania stanowiącej załącznik nr 3 do niniejszych zasad i następnie podana do informacji publicznej na stronie internetowej Starostwa oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa w zakładce „Budżet Partycypacyjny”.

11. Lista Projektów poddana zostanie pod głosowanie mieszkańcom Powiatu.

#### **Rozdział 4. Wybór Projektów**

§ 7. 1. Projekty do realizacji są wyłaniane w głosowaniu społecznym.

2. Głosowanie społeczne obejmuje teren całego Powiatu.

3. Prawo udziału w głosowaniu ma mieszkaniec Powiatu, który ukończył lub ukończy w 2019 roku 18 lat.

4. Każdy mieszkaniec, o którym mowa w ust. 3 może oddać tylko jeden głos.

§ 8. 1. Głosowanie odbywa się za pośrednictwem Internetu poprzez stronę internetową [www.powiat.tarnogorski.pl](http://www.powiat.tarnogorski.pl).

2. Każdy mieszkaniec może również oddać głos internetowy przy stanowisku komputerowym udostępnionym w holu głównym siedziby Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 w terminie wskazanym w Harmonogramie wdrażania Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020.

3. W głosowaniu internetowym oddanie głosu następuje poprzez wypełnienie interaktywnej karty do głosowania, a następnie zatwierdzenie formularza przyciskiem „potwierdź”.

4. Potwierdzenie oddania głosu następuje poprzez zatwierdzenie linku aktywacyjnego przesłanego na adres e-mail. Jeden adres e-mail może zostać wykorzystany do udziału w głosowaniu poprzez jednego uprawnionego.

5. Wzór interaktywnej karty do głosowania określa załącznik nr 3 do niniejszych zasad.

6. Interaktywna karta do głosowania zawiera nazwę Projektu, planowane miejsce realizacji Projektu, szacunkowy koszt Projektu.

7. Kolejność Projektów na interaktywnej karcie do głosownia ustala się alfabetycznie.
8. Głosowanie odbywa się poprzez wybranie jednego Projektu zatwierdzonego przez Zarząd Powiatu.
9. Karta do głosowania musi zawierać opis, w jaki sposób oddać prawidłowy głos.
10. Za głos ważny uważa się prawidłowe wypełnienie karty do głosowania.

§ 9. 1. Dla ustalenia ważności głosu, każdy mieszkaniec zobowiązany jest:

- 1) podać imię i nazwisko, pełny adres zamieszkania, adres e-mail oraz nr pesel (w celu jednoznacznego wykluczenia oddania więcej niż jednego głosu przez mieszkańca),
- 2) wskazać na interaktywnej karcie do głosowania tylko jedno zadanie proponowane do realizacji,
- 3) głos można oddać tylko we własnym imieniu, a dane muszą być zgodne ze stanem faktycznym.

2. Głosowanie odbywa się w terminie wskazanym w Harmonogramie wdrożenia Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020.

3. W związku z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) każdy mieszkaniec biorący udział w głosowaniu otrzyma informację o danych osobowych zebranych podczas głosowania uzyskaną w celu przeprowadzenia konsultacji w ramach Budżetu obywatelskiego na 2020 rok, niezbędne w procesie weryfikacji uprawnienia do głosowania i stwierdzenia ważności głosów, która stanowi załącznik nr 4 do niniejszych zasad.

§ 10. 1. Wyniki głosowania ustala Zespół, weryfikując oddane głosy pod względem formalnym. Za nieważny uznaje się oddany głos, jeżeli:

- 1) został oddany przez osobę nieuprawnioną w rozumieniu § 7 ust.3,
- 2) osoba uprawniona złożyła więcej niż jeden głos, wówczas tylko pierwszy zarejestrowany głos uznaje się za ważny.

2. Zespół ustala odrębnie dla każdego Projektu liczbę oddanych głosów z podziałem na głosy ważne i nieważne.

3. Ustalenie wyników głosowania polega na zsumowaniu wszystkich głosów oddanych na każdą propozycję zadań poddanych pod głosowanie.

4. Jeżeli dwa lub więcej Projektów poddanych głosowaniu otrzymują tę samą liczbę głosów, o ich kolejności na liście zadecyduje Komisja opiniująca w wyniku głosowania. zwykłą większością głosów w składzie nie mniejszym niż 1/2 Komisji.

5. Jeżeli środki na realizację kolejnego Projektu z listy nie będą wystarczające, uwzględniony zostanie pierwszy z następnych Projektów na liście, którego koszt nie spowoduje przekroczenia dostępnych środków.

6. Zespół przedstawi Zarządowi Powiatu listę Projektów wraz z wynikami.

7. Zarząd Powiatu zatwierdzi do realizacji w formie uchwały Projekty, które uzyskały największą liczbę głosów w poszczególnych gminach Powiatu, aż do wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na Budżet partycypacyjny Powiatu na rok 2020 zgodnie z podziałem wskazanym w § 1 ust. 4.

8. W przypadku braku możliwości realizacji Projektu z przyczyn formalno-prawnych pula środków przeznaczona na Projekt pozostaje w Budżecie Powiatu na rok 2020.

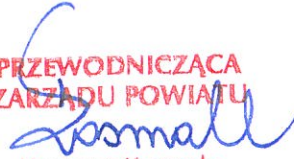
9. Niewykorzystane środki finansowe w ramach Budżetu partycypacyjnego na rok 2020 pozostają w budżecie Powiatu do dyspozycji Zarządu Powiatu.

10. Informacja o wynikach głosowania zostanie podana:

- 1) na stronie internetowej Starostwa,
- 2) w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa.

§ 11. 1. Dokumentację związaną z głosowaniem społecznym gromadzi i przechowuje Wydział Administracji i Zarządzania Starostwa.

2. Za wprowadzenie Projektów wybranych w ramach Budżetu partycypacyjnego na rok 2020 do projektu budżetu Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 odpowiada Skarbnik Powiatu Tarnogórskiego.

PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU  
  
Krystyna Kosmala



Załącznik nr 1 do Zasad i procedur

## Budżetu partycypacyjnego

Powiatu Tarnogórskiego

**FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW  
DO ZREALIZOWANIA W RAMACH BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO POWIATU  
TARNOGÓRSKIEGO NA ROK 2020**

### 1) Wnioskodawca

Imię i nazwisko .....

Data urodzenia .....

Nazwa organizacji pozarządowej .....

numer w Krajowym Rejestrze Sądowym.....

Adres zamieszkania / siedziby organizacji pozarządowej:

- ulica .....

- nr domu/mieszkania .....

- miejscowość .....

Numer telefonu .....

Adres e-mail (obowiązkowo) .....

**2) Podstawowe informacje dotyczące składanego Projektu:**

1) Tytuł Projektu .....

2) Lokalizacja Projektu .....

3) Gmina Powiatu Tarnogórskiego .....

4) Szacunkowy koszt Projektu .....

3) **Opis Projektu** (należy przedstawić opis Projektu, w tym jego główne założenia i działania, które będą objęte przy jego realizacji).

.....

.....

.....

---

.....

.....

.....

---

.....

.....

- .....  
.....  
.....
- 4) **Uzasadnienie** (należy uzasadnić potrzebę realizacji Projektu, w tym przedstawić problem, na który odpowiada Projekt i uzasadnić, w jaki sposób jego realizacja przyczyni się do rozwiązania lub eliminacji tego problemu).

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
- 5) **Zakres Projektu** (należy wskazać, komu będzie służył Projekt i którzy mieszkańcy skorzystają na jego realizacji).

- .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
- 6) **Do formularza można załączyć dodatkowe dokumenty** (szacunkowe kosztorysy, zdjęcie, ekspertyzy, analizy prawne, rekomendacje) pomocne przy ocenie merytorycznej Projektów.

\_\_\_\_\_  
(miejscowość, data, czytelny podpis)

**UWAGA: dla ważności wniosku wymagane jest wypełnienie wszystkich pól formularza**

**Informacje dodatkowe**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE informuję, iż:

1. administratorem pani/pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski:

e-mail: [starosta@tarnogorski.pl](mailto:starosta@tarnogorski.pl),

nr telefonu: (32) 381-37-11,

2. w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych:

e-mail: [iodo@tarnogorski.pl](mailto:iodo@tarnogorski.pl),

3. pani/pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia konsultacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 na podstawie *np. art. 6 ust. 1 lit. a i e*,

4. odbiorcą pani/pana danych osobowych będzie Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5,

5. pani/pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej,
6. pani/pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 6 miesięcy od dnia zakończenia procedury wyboru Projektu do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,
7. posiada pani/pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (*jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody*), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,
8. ma pani/pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna pani/pan, iż przetwarzanie danych osobowych pani/pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku,
9. podanie przez panią/pana danych osobowych jest warunkiem umownym. Jest pani/pan zobowiązana do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie odrzucenie zgłoszonego formularza Projektów do zrealizowania w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,
10. pani/pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

---

(miejscowość, data, czytelny podpis)

**Oświadczenie osoby fizycznej:**


Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do przeprowadzenia procedury budżetu obywatelskiego przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach z siedzibą przy ul. Karłuszowiec 5 zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

Świadomy(-a) odpowiedzialności karnej potwierdzam własnoręcznym podpisem prawdziwość danych zamieszczonych w niniejszym formularzu zgłaszania Projektów do zrealizowania w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020.

---

(miejscowość, data, czytelny podpis)

**UWAGA:** dla ważności wniosku wymagane jest wypełnienie wszystkich pól formularza

PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU  
  
Krystyna Kosmala

Załącznik nr 2 do Zasad i procedur  
Budżetu partycypacyjnego  
Powiatu Tarnogórskiego

**LISTA OSÓB POPIERAJĄCYCH  
PROJEKT ZGŁOSZONY W RAMACH BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO POWIATU  
TARNOGÓRSKIEGO NA ROK 2020  
(min. 20 osób)**

**Ja niżej podpisany oświadczam, że popieram wniosek na realizację Projektu w ramach Budżetu  
partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 pn.:**

.....  
.....  
**Informacje dodatkowe**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE informuję, iż:

1. administratorem pani/pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski:

e-mail: starosta@tarnogorski.pl,

nr telefonu: (32) 381-37-11,

2. w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych:

e-mail: iodo@tarnogorski.pl,

3. pani/pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia konsultacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 na podstawie *np. art. 6 ust. 1 lit. a i e*,

4. odbiorcą pani/pana danych osobowych będzie Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5,

5. pani/pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej,

6. pani/pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 6 miesięcy od dnia zakończenia procedury wyboru Projektu do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,

7. posiada pani/pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (*jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody*), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,

8. ma pani/pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna pani/pan, iż przetwarzanie danych osobowych pani/pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku,

9. podanie przez panią/pana danych osobowych jest warunkiem umownym. Jest pani/pan zobowiązana do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie wykluczenie pani/pana głosu z listy osób popierających zadanie zgłaszane do Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,

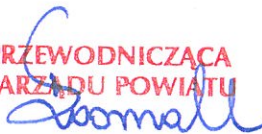
10. pani/pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

**Świadomy(-a) odpowiedzialności karnej potwierdzam własnoręcznym podpisem prawdziwość danych zamieszczonych w niniejszej liście osób popierających Projekt zgłoszony w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020.**

Wpisując się na listę poparcia wyrażam równocześnie zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do przeprowadzenia procedury budżetu obywatelskiego przez

Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach z siedzibą przy ul. Karłuszowiec 5 zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

LP.	IMIĘ I NAZWISKO	ADRES ZAMIESZKANIA	DATA URODZENIA	PODPIS
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				

PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU  
  
Krystyna Kosmala



Załącznik nr 3 do Zasad i procedur  
Budżetu partycypacyjnego  
Powiatu Tarnogórskiego

**(Interaktywna) KARTA DO GŁOSOWANIA  
NA PROJEKTY ZGŁOSZONE W RAMACH BUDŻETU PARTYPACYJNEGO POWIATU  
TARNOGÓRSKIEGO NA ROK 2020  
- WZÓR -**

**(Interaktywna) KARTA DO GŁOSOWANIA  
NA PROJEKTY ZGŁOSZONE W RAMACH BUDŻETU PARTYPACYJNEGO POWIATU  
TARNOGÓRSKIEGO NA ROK 2020**

Prosimy o wybranie maksymalnie 1 Projektu poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie po prawej stronie oznaczonej „WYBÓR”.

W przypadku, gdy osoba uprawniona złożyła więcej niż jeden głos, wówczas tylko pierwszy zarejestrowany głos uznaje się za ważny.

LP.	NAZWA PROJEKTU	LOKALIZACJA PROJEKTU	SZACUNKOWY KOSZT	WYBÓR
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

**Dane głosującego:**

Imię i nazwisko .....

PESEL .....

Adres e-mail .....

Adres zamieszkania:

- gmina .....

- miejscowość .....

- nr domu/mieszkania .....

**Oświadczenie:**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do przeprowadzenia procedury budżetu obywatelskiego przez Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach z siedzibą przy ul. Karłuszowiec 5 zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.



### Informacje dodatkowe:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE informuję, iż:

1. administratorem pani/pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski:

e-mail: starosta@tarnogorski.pl ,

nr telefonu: (32) 381-37-11,

2. w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych:

e-mail: iodo@tarnogorski.pl ,

3. pani/pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia konsultacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na 2020 rok na podstawie *np. art. 6 ust. 1 lit. a i e*,

4. odbiorcą pani/pana danych osobowych będzie Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5,

5. pani/pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej,

6. pani/pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 6 miesięcy od dnia zakończenia procedury wyboru Projektu do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,

7. posiada pani/pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (*jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody*), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,

8. ma pani/pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna pani/pan, iż przetwarzanie danych osobowych pani/pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku,

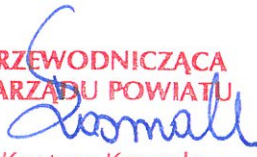
9. podanie przez panią/pana danych osobowych jest warunkiem umownym. Jest pani/pan zobowiązana do ich podania a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie wykluczenie pani/pana głosu z karty do głosowania na Projekty w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020,

10. pani/pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

**Świadomy(-a) odpowiedzialności karnej potwierdzam własnoręcznym podpisem prawdziwość danych zamieszczonych w niniejszej karcie do głosowania na Projekty zgłoszone w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020.**

---

Potwierdz

PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU  
  
Krystyna Kosmala

Załącznik nr 4 do Zasad i procedur  
Budżetu partycypacyjnego  
Powiatu Tarnogórskiego

#### KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, iż:

1. administratorem pani/pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski:

e-mail: starosta@tarnogorski.pl ,  
nr telefonu: (32) 381-37-11,

2. w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych:

e-mail: iodo@tarnogorski.pl ,

3. pani/pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia konsultacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 na podstawie *np. art. 6 ust. 1 lit. a i e*,

4. odbiorcą pani/pana danych osobowych będzie Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5,

5. pani/pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej,

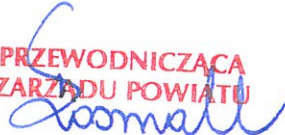
6. pani/pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 6 miesięcy od dnia zakończenia procedury wyboru Projektu do realizacji w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na 2020 rok,

7. posiada pani/pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (*jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody*), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,

8. ma pani/pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna pani/pan, iż przetwarzanie danych osobowych pani/pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku,

9. podanie przez panią/pana danych osobowych jest warunkiem umownym. Jest pani/pan zobowiązana do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie odrzucenie zgłoszonego formularza Projektów do realizowania w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 / wykluczenie pani/pana głosu z listy osób popierających zadanie zgłaszane do Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na rok 2020 / wykluczenie pani/pana głosu z karty do głosowania na Projekty w ramach Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na 2020 rok,

10. pani/pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.

PRZEWODNICZĄCA  
ZARZĄDU POWIATU  
  
Krystyna Kosmala